

Dohoda o uznaní dlhu a splátkach

ZM/2022/0296

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 a § 323 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)
(ďalej len „**Dohoda**“)

medzi:

Obchodné meno:

Sídlo:

Zápis:

Štatutárny orgán:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3518/B

predstavenstvo, zastúpené:

Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA, predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Peter Petko, MBA, člen predstavenstva

IČO:

35 919 001

DIČ:

202 193 7775

IČ DPH:

SK 202 193 7775

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT kód:

Tel. č.:

(ďalej len „**Veriteľ**“)

a

Obchodné meno:

Sídlo:

Zápis:

Štatutárny orgán:

KOVAL SYSTEMS, a. s.

Krížna 950/10, 018 61 Beluša

Okresný súd Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10531/R

predstavenstvo, zastúpené:

Ing. Eduard Koval, predseda predstavenstva

Ing. Ján Michálek, člen predstavenstva

IČO:

31 602 029

DIČ:

202 044 1676

IČ DPH:

SK 202 044 1676

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT kód:

Tel. č.:

(ďalej len „**Dlžník**“)

(Veriteľ a Dlžník ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“ alebo samostatne len „**Zmluvná strana**“)

PREAMBULA

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- (A) Veriteľ ako kupujúci a Dlžník ako predávajúci uzatvorili dňa 08.01.2018 prostredníctvom Elektrického kontraktčného systému Kúpnu zmluvu č. Z201858_Z (ďalej len „**Zmluva**“), predmetom ktorej bol nákup 3 (troch) kusov nových zariadení na odstránenie snehu z nákladných vozidiel, ich montáž a súčasne dodanie písomnej dokumentácie súvisiacej s predmetom Zmluvy pozostávajúcej z protokolu o odovzdaní- prevzatí predmetu Zmluvy so zaznamenaním zaškolenia obsluhy v počte minimálne 3 (troch) osôb, návody na



použitie a údržbu a technické osvedčenie, a ktorej neoddeliteľnou súčasťou boli Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.2, účinné zo dňa 04.11.2017, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu Zmluvy (ďalej len „OPET“);

- (B) dňa 22.06.2018 došlo zo strany Dlžníka k dodaniu predmetu Zmluvy spočívajúcemu v dodaní 3 (troch) kusov nových zariadení na odstránenie snehu z nákladných vozidiel, **avšak Dlžník Veriteľovi nedodal s tým súvisiace dokumenty spočívajúce v kompletnej preberacej dokumentácii v obvyklom rozsahu** spočívajúcemu v: (i) podrobnej špecifikácii zariadenia (výrobca, značka, typ) v rozsahu propagačných materiálov zverejňovaných výrobcu, (ii) potvrdení o autorizovanom obchodnom zastúpení predávajúceho pre príslušnú továrenskú značku (napr. obchodná zmluva) v prípade, že predávajúci nie je výrobcu resp. zástupcom výrobcu, (iii) doklade o autorizácii výrobcu resp. zástupcu výrobcu (MDV SR) a (iv) certifikátu ISO 12100, ISO 13857, ISO 60204 v slovenskom jazyku, a súčasne **Dlžník nezabezpečil zaškolenie osôb Veriteľa v rámci technickej odbornej manipulácie so Zariadeniami;**
- (C) Dlžník ako predávajúci vystavil Veriteľovi ako kupujúcemu Faktúru č. 2101800679 (ďalej len „Faktúra“) v celkovej zmluvnej odmene za predmet plnenia Zmluvy vo výške 250 536,- EUR (slovom: dvestopäťdesiatšesťtisícšesť eur) s DPH, ktorú Veriteľ ako kupujúci uhradil dňa 31.07.2018 (ďalej len „Odmena“);
- (D) Dňa 23.12.2021 listom **ODSTÚPENIE OD KÚPNEJ ZMLUVY Č. Z201858_Z** pod číslom 2272/85126/10703/2021 Veriteľ v súlade so Zmluvou a OPET odstúpil od Zmluvy s Dlžníkom v celom rozsahu a žiadal vrátenie Odmeny a plnenia, ktoré Dlžník ako predávajúci Veriteľovi ako kupujúcemu v rámci plnenia predmetu Zmluvy dňa 22.06.2018 dodal (ďalej len „Odstúpenie“);
- (E) Veriteľ dňa 06.06.2022 vrátil Dlžníkovi v celosti jeho plnenie zo Zmluvy, ktoré Dlžník Veriteľovi dodal dňa 22.06.2018, o čom Zmluvné strany spísali aj Odovzdávací a preberací protokol (ďalej len „Protokol“), pričom za deň odovzdania/prevzatia/dodania sa považuje deň podpísania tohto Odovzdávacieho a preberacieho protokolu oboma Zmluvnými stranami a súčasne podpísaním tejto Dohody Zmluvné strany prehlasujú, že Veriteľ nemá voči Dlžníkovi žiadne ďalšie povinnosti zo Zmluvy, ani akékoľvek iné záväzky a/alebo povinnosti;
- (F) Dlžník dňa 22.06.2022 vystavil a Veriteľovi osobne dňa 22.06.2022 doručil v súlade s odovzdaním-postupom uvedeným v písmene (E) tejto Preambuly opravný daňový doklad k Faktúre- **DOBROPIS** a to v súlade s Odstúpením, ako aj v súlade s § 25 zákona č. 222/2004 Z. z. Zákon o dani z pridanej hodnoty, čo Zmluvné strany súhlasne potvrdili podpísaním Protokolu, ktorý je súčasne Prílohou č. 1 tejto Dohody, pričom na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň podpísania Protokolu;
- (G) na základe vzájomných osobných rokovaní Zmluvných strán, po doručení, a na základe Odstúpenia, ako aj podpísania Protokolu sa Zmluvné strany spoločne dohodli, že Dlžník má záujem na postupnej úhrade Odmeny Veriteľovi a vráti Veriteľovi ním zaplatenú Odmenu v jednotlivých mesačných splátkach spolu vo výške **208.780,00,- EUR (slovom: dvestoosemtisícosemsto eur)** bez DPH a spolu s DPH vo výške **250 536,- EUR (slovom: dvestopäťdesiatšesťtisícšesť eur)** za splnenia nasledujúcich ustanovení tejto Dohody:

I.

1. Dlžník vyhlasuje, že svoj Záväzok voči Veriteľovi čo do dôvodu a výšky uznáva a zaväzuje sa ho splatiť v pravidelných mesačných splátkach nasledovne

1. splátka: 12.000,00,- EUR (slovom: dvanásťtisíc eur) s DPH
2. splátka: 12.000,00,- EUR (slovom: dvanásťtisíc eur) s DPH
3. splátka: 12.000,00,- EUR (slovom: dvanásťtisíc eur) s DPH
4. splátka: 12.000,00,- EUR (slovom: dvanásťtisíc eur) s DPH
5. splátka: 12.000,00,- EUR (slovom: dvanásťtisíc eur) s DPH
6. splátka: 12.000,00,- EUR (slovom: dvanásťtisíc eur) s DPH
7. splátka: 28.800,00,- EUR (slovom: dvadsaťosemtisícosemsto eur) s DPH
8. splátka: 28.800,00,- EUR (slovom: dvadsaťosemtisícosemsto eur) s DPH

- i) 9. splátka: 28.800,00,- EUR (slovom: dvadsaťosemtisícosemsto eur) s DPH
- j) 10. splátka: 28.800,00,- EUR (slovom: dvadsaťosemtisícosemsto eur) s DPH
- k) 11. splátka: 28.800,00,- EUR (slovom: dvadsaťosemtisícosemsto eur) s DPH
- l) 12. splátka: 34.536,00,- EUR (slovom: tridsaťštyritisícpäťstotridsaťšesť eur) s DPH
(ďalej len „Závázok“).

- 2. Dlžník je povinný platiť všetky vyššie uvedené splátky Veriteľovi prevodom na účet Veriteľa pod variabilným symbolom: 1220600000 vždy k poslednému kalendárnemu dňu príslušného kalendárneho mesiaca počnúc dňom účinnosti tejto Dohody. Za deň úhrady splátky sa považuje deň, keď došlo k pripisaniu príslušnej splátky na daný účet Veriteľa.
- 3. V prípade, ak bude Dlžník splácať splátky riadne a včas, Veriteľ si nebude uplatňovať úroky z omeškania zo Závázku. V prípade nezaplatenia ktorejkoľvek splátky sa stáva splatným celý Závázok a Dlžník je povinný zároveň zaplatiť Veriteľovi úroky z omeškania odo dňa, kedy sa príslušná časť Závázku stala podľa príslušnej faktúry splatnou.
- 4. Dlžník má právo splatiť Závázok predčasne, a to v celosti alebo aj čiastočne. O sumu takto vykonanej predčasnej splátky sa znižuje počet celkových splátok.

II.

- 1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami, resp. poslednou zo Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 2. Dohodu možno meniť pod sankciou neplatnosti len po vzájomnej dohode Zmluvných strán formou priebežne číslovaného písomného dodatku podpísaného oboma Zmluvnými stranami, ktorý bude vyhotovený v rovnakom počte rovnopisov ako táto Dohoda.
- 3. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Dohody ako aj vzťahy v tejto Dohode bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 4. Všetky spory, ktorú vzniknú z plnenia tejto Dohody budú Zmluvné strany dohody riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k takejto dohode bude spor predložený na rozhodnutie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 5. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Dohody je neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné, nemá to za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevymáhateľnosť ďalších ustanovení Dohody, ak je možné takéto neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie oddeliť od zvyšku Dohody. V takomto prípade sa Zmluvné strany zaväzujú bezodkladne formou dodatku alebo novej dohody nahradiť takéto neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie novým tak, aby bol zachovaný pôvodný účel v uzavretia tejto Dohody. Do času uzatvorenia dodatku platia príslušné zákonné ustanovenia svojim účelom a zmyslom čo najbližšie neplatnému či neúčinnému ustanoveniu.
- 6. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že vynaložia všetko úsilie, ktoré je od nich možné spravodlivo požadovať, aby došlo k urovnaniu všetkých sporov, rozporov alebo nárokov vzniknutých medzi nimi z tejto Dohody a v súvislosti s ňou zmierom, vrátane sporu o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, zmierom, a až následne bude riešený pred príslušným súdom Slovenskej republiky.

7. Dohoda je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach, pričom každá Zmluvná strana obdrží po 2 (dvoch) vyhotoveniach.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto Dohody alebo v súvislosti s touto Dohodou sa bude doručovať doporučené poštou, kuriérom alebo osobne. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.
9. Súčasťou tejto Dohody ako Príloha č. 1 je Protokol.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dohodu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto Dohode Zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom Dohody túto Dohodu vlastnoručne podpísali:

V Beluši dňa 27.7. 2022V Bratislave dňa 4.8. 2022

Dížnik:

Veriteľ:

KOVAL SYSTEMS, a. s.
Ing. Eduard Koval
predseda predstavenstva

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Ing. Vladimír Jacko PhD., MBA
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

KOVAL SYSTEMS, a. s.
Ing. Ján Michálek
člen predstavenstva

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Ing. Peter Peťko, MBA
člen predstavenstva

Odovzdávací a preberací protokol

vystavený v zmysle návrhu dohody o uznaní dlhu a splátkach
k pôvodnej kúpnej zmluve č. Z201858_Z

Pôvodný Objednávateľ: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.,
Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

Pôvodný Dodávateľ: KOVAL SYSTEMS, a. s.,
Křížna 950/10, 018 61 Beluša

Miesto odovzdania a prevzatia: Stredisko správy a údržby diaľnic Považská Bystrica,
Kúnovec 4532, 017 01 Považská Bystrica

Odovzdávajúci: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.,
Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

Preberajúci: KOVAL SYSTEMS, a. s.,
Křížna 950/10, 018 61 Beluša

Predmet odovzdania a preberania:

.....
Zariadenie na odstránenie snehu z nákladných vozidiel

Počet kusov: 1

Stav zariadenia/stav balenia/zistené chyby:

Za odovzdávajúceho:

Za preberajúceho:

Odovzdávací a preberací protokol

vystavený v zmysle návrhu dohody o uznaní dlhu a splátkach
k pôvodnej kúpnej zmluve č. Z201858_Z

Pôvodný Objednávateľ: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.,
Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

Pôvodný Dodávateľ: KOVAL SYSTEMS, a. s.,
Křížna 950/10, 018 61 Beluša

Miesto odovzdania a prevzatia: Stredisko správy a údržby diaľnic Bratislava,
Domkárska 9, 821 05 Bratislava

Odovzdávajúci: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.,
Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

Preberajúci: KOVAL SYSTEMS, a. s.,
Křížna 950/10, 018 61 Beluša

Predmet odovzdania a preberania:

.....
Zariadenie na odstránenie snehu z nákladných vozidiel

Počet kusov: 2

Stav zariadenia/stav balenia/zistené chyby:

Za odovzdávajúceho:

Za preberajúceho: